エンジンがかからないときは… If the engine does not start:

- (1) スターターリングが、フライホイルに当たっても回転しない。 Although the starter ring contacts the flywheel, the starter ring or the flywheel does not rotate.
 - ●バッテリーの容量が不足していませんか? 充電又は、バッテリーを交換する。 Check the battery. If it is empty, recharge or exchange it.
 - ●エンジンの内部がサビたり、古い燃料が固まっていませんか? エンジン内部を洗浄する。

Check the engine itself and clean its inside if necessary. Check if fuel is not too old and therefore too viscous.

- ●エンジン内に燃料が入り過ぎていませんか? (オーバーチョーク) プラグをはずし、スターターでエンジンをカラ回しして燃料を外に出す。 Check if the engine is not overchoked. To expel excess fuel, remove the glow plug and make the engine rotate.
- **②** エンジンは回るが、始動しない。

Although the engine rotates, it does not start.

●プラグヒートの電池が消耗していませんか? 新しい電池と交換する。 Check the battery for plug heating has enough charge. Replace with fresh batteries if required.

●プラグに異常はありませんか? 新しいプラグと交換する。 Check the glow plug is working Replace with a new glow plug if required.

エンジンに燃料が供給されていますか? 燃料タンクに燃料が入っていることを確認し、キャブレターの調整をチェックしてください。又、燃料チューブや燃料フィルターに、つまりがないかチ ェックする。つまっている場合は洗浄又は、交換する。

Check if fuel is flowing to the engine freely. Also, recheck the carburetor setting. Clear of replace fuel lines as required.



事故やケガ等、危険防止のために、下記の注意を 必ずお守りください。

CAUTION: IN ORDER TO AVOID ACCIDENTS AND PERSONAL INJURY, BE SURE TO **OBSERVE THE FOLLOWING:**

●ケガの恐れがあるので、バーツの取付けやフタを開閉する場合、十分注

Please be careful when opening and closing the lid while assembling to avoid accidents

- ▶ケガの恐れがあるので、回転部分に手や物を絶対に入れない。 Do not put your hands or any objects into rotating parts, as this could result in serious accidents!
- ●スターターリングとエンジンのフライホイルが当たり、フライホイルが 回転することを確認する。

Confirm that engine's flywheel is contacting the starter ring appropriately. Check that the flywheel is rotating.

- ●スイッチを押し下げた状態で5秒以上スターターモーターを回さない。 Don't let the motor rotate for more than 5 seconds at a time.
- ●スターターボックスを使用しない時は、必ずバッテリーのコネクターを 外しておく。

Make sure to disconnect the battery when the starter box is not in use.

●使用するバッテリーは、必ず満充電された物を使用する。 Always use a fully charged battery.

